

إقليم كردستان / العراق

مجلس الوزراء

وزارة الداخلية

المديرية العامة لمركز إقليم كردستان



Kurdistan Region Government  
Council of ministers  
Ministry Of Interior

هەرێمی کوردستان / عێراق

ئەنجومەنی وەزیران

وەزارتی ناوڤۆ

بەرێوەبەرایەتی گشتی هاتووچۆی هەرێم

هونەری

NO :

Date : 2020 / 9 / 9

ژماره : ٧٢٥٥  
پۆستکۆت : ٧ / ٥ / ١٠ / ١٠٢٠ / ٣٧٢٠ / ١ / ٧ کوردی

بۆ گشت بەرێوەبەرایەتیەکانی هاتووچۆی پارێزگاکانی هەرێم (هەولێر)

بابەت / رێنمایی ژماره (٤) ی سالی ٢٠٢٠

\*\*\*\*\*

هاوپیچ وینەیهک ئەنوسراوی وەزارتی ناوڤۆ/بەرێوەبەرایەتی گشتی دیوان/بەرێوەبەرایەتی کارگێری و سەرچاوه مەروپیهکان/بەشی کارگێری ژماره (١٥٠٦٢) ته ٢٠٢٠/٩/٢٨ ئەگەڵ هاوپیچەکانی رموانه دەکەین سەبارەت بە رێنمایی هاورده کردنی ئۆتۆمبیل ناومرۆکەکەهی جێ بە جێ بکەرت و کاری پێویست ئەنجام بدەن تکایه .

هاوپیچ

\*\*\*\*\*

وینەیهک ئەنوسراوی سەرموه

هاوپیچەکانی

تۆما

Handwritten signature and date: ١٠/٩/٢٠

Handwritten signature in green ink.

لیوا

عبدالقادار عزیز ابراهیم

بەرێوەبەری گشتی هاتووچۆی هەرێم

٢٠٢٠ / ٩ / ٩

Handwritten signature in blue ink.

وینەیهک بۆ //

\*\*\*\*\*

- وەزارتی ناوڤۆ/بەرێوەبەرایەتی گشتی دیوان/بەرێوەبەرایەتی کارگێری و سەرچاوه مەروپیهکان/بەشی کارگێری/نوسراوتان ئەسەرموه بۆ زانین ئەگەڵ پێژماندا .
- گشت هۆبەو بەشەکانی بارهگا ( بۆ زانین و کاری پێویست .
- بەرێوەبەرایەتیەکانی هاتووچۆی (سۆران ، گەرمیان ، رایەزین ) بۆ زانین و هەمان مەبەستی سەرموه تکایه .

إقليم كوردستان - العراق

مجلس الوزراء

وزارة الداخلية

المديرية العامة للحدود

مديرية إدارة الموارد البشرية

قسم الإدارة



Kurdistan Regional Government  
Ministry of Interior

(ISO 9001:2015)

هه می کوردستان - عێراق

هه نجوومه نی وه زیران

وه زاره تی ناوخۆ

به رێوه به رایه تی گشتی دیوان

به رێوه به رایه تی کارگیرێ سه رجاوه مرۆبیه کان

به شی کارگیرێ

NO :

ژماره : ١٥٠٦٢

DATE: ٢٠٢٠ / ٩ / ٢٨

رێکهوت : ٦ / ٧ / ٢٧٢٠ کوردی

### رێنمایی ژماره ( ٤ ) سالی ٢٠٢٠

#### رێنمایی هاورده کردنی ئۆتۆمبیل

به پێنی نهو دهسه لاته ی پیمان دراوه له یاسای وه زاره تی ناوخۆ ژماره ٦ ی سالی ٢٠٠٩ و له بهر به رژه وه ندی گشتی به یارماندا به ده رچوو اندنی نه م رێنماییه :

#### مه رجه گشتیه کانی هاورده کردنی ئۆتۆمبیل

مادده ی یه که م :

مه به ست له م زاراوانه ی خواره وه نه و مانایانه ی که به رامبه ریان دیاری کراوه :-

١- هه رێم :- هه رێمی کوردستانی عێراق.

٢- وه زاره ت :- وه زاره تی ناوخۆی حکومه تی هه رێمی کوردستان.

٣- به رێوه به رایه تی ها توو چۆ :- به رێوه به رایه تیه کانی ها توو چۆ له پارێزگا کان.

٤- به پروانامه ی (COC) :- مه به ست لێی نه و به پروانامه یه که له لایه ن کومپانیای تایبه تمه ند به پیدانی نه و به پروانامه یه ده رێت و ئیدا دیاری ده کات که ئۆتۆمبیل به پێنی ستانده ره کانی کومپانیای دروستکه ره و هه ر که م کوریه کی هه بێت تیایدا دیاری ده کات .

٥- ئۆتۆمبیلی (سفر) کیلومه تر :- نه و ئۆتۆمبیله یه که له ١٠٠ کیلومتر زیاتر نه رۆیشه تووه و به پێنی مه رجه کانی نه م رێنماییه هاورده کراوه .

٦- ئۆتۆمبیلی به کارهاتوو :- نه و ئۆتۆمبیله یه که له زیاتر له ١٠٠ کیلومتر پۆیشه تووه و به پێنی مه رجه کانی نه م رێنماییه هاورده کراوه .

٧- ئۆتۆمبیلی هه جین :- نه و ئۆتۆمبیله یه که به دوو چۆر سووته مه نی کار ده کات، به کاره با و سووته مه نی به نزی ن یان گاز یان غاز .

٨- ئۆتۆمبیلی سالفج (salvage) :- نه و ئۆتۆمبیله یه که نه و ولاته ی به کارهاتوو ه تووشی رووداوی ها توو چۆ بووه یان دزراوه ، و کومپانیای دلناییی قه ره بووی خاوه نه که ی کردۆته وه و دواتر فروشه راوه ته وه بۆ هه نارده کردن و ه یچ کام له و که م و کورپانه ی که له مادده ی ( شه شه م ) نامازه ی پندراوه ئیدا نیه .

تۆما

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the document.



NO :

ژماره : ١٥٠٦٢

DATE: ٢٠٢٠ / ٩ / ٢٨

ريكهوت : ٦ / ٧ / ٢٧٢٠ كوردى

ماددهى دووهم:

مه بهست له دهركردنى ئەم رينماييه ريكخستنى هاوردە كردنى ئوتۆمبىلى سفر كيلومتر و ئۆتۆمبىلى بهكارهاتووہ بۇ ههريمي كوردستان به پيى ئەو ستانداردانەي لەم رينماييه ديارى كراون به مه بهستى هاوردە كردنى ئوتۆمبىلى گونجاو و سهلامەت و ههبوونى مەرجه كانى كواليتى و توندوتولى له ئۆتۆمبىلى هاوردە كراو ، و چالاک كردنى بازارگانى ئۆتۆمبىله له ههريمي كوردستان.

### مەرجه گشتييه كانى هاوردە كردنى ئۆتۆمبىل

ماددهى سى يەم :-

١. ئۆتۆمبىل دەبىت به لايەنى كەم دوو (ئېرپاگ) لای شوفير و تەنیش شوفير و سيستمى (ABS) ى هەبىت.
٢. بروانامەى (COC) له گەلدابىت ، و دەكرىت له دەروازەى سنوورى له لايەن كوميپانياكانى كواليتى بروانامەى (COC) ین بدرىت.
٣. ئۆتۆمبىلى چۆرى پاص له (١٤) نەفەر بهرەو سهروهه مەرچ نيه (ئېرپاگ) ى هەبىت.
٤. ئۆتۆمبىلى كلاسك دەبىت به لايەنى كەم (٤٠) سأل به سەر دروست كردنى تيپهريووويت و دواى توماركردنى هيچ كرين و فرۇشتنى پيوه ناكريت.
٥. هينانه ژوورهوهى ئۆتۆمبىلى خوار موديل تەنيا له دەسەلاتى وهزيرى ناوخو و وهزيرى دارايى و ئابوورى دەبىت و كار به هيچ نوسراويك ناكريت كه به واژووى وهزيرى ناوخو نەبىت.
٦. هينانه ژوورهوهى ئۆتۆمبىلى قەلغان (درع) تەنها له دەسەلاتى وهزيرى ناوخويه.
٧. ئۆتۆمبىلى كارەبا به رسوماتى (٤) پستون تۆمار دەكرىت.
٨. ئۆتۆمبىلى كشتوكالى و بىياسازى (الزراعيه و الإنشائيه) مەرچ نيه ئېرپاگى هەبىت.
٩. ئەو ئۆتۆمبىلانەى كه بۇ فەرمانگە كانى حكومهتى ههريم دەهيندريته ناوهوهى ههريم تەنيا به ژمارەى ميرى تۆمار دەكرين و ناكريت خاوهندارىتى بگوازيتهوه جگه له وانەى كه به پيى ياساى ژماره (٢٢) سالى ١٩٨٦ دەفروشريت ، يان ههرياسايهكى تريجگاي ئەو ياسايه بگريتهوه.
١٠. ئۆتۆمبىل دەبىت له (١٠٠) كيلۆمتر زياتر نەرفيشتبىت كاتيك دەگانه دەروازه سنووريبه كان.
١١. ئۆتۆمبىلى ستيرن لايى راست يان (محور) داخل ناكريت و تۆمار ناكريت.

ماددهى چوارەم :-

هەله له مەنە فستى ئۆتۆمبىل له لايەن بهريوه بهرايه تي گومركى پاريزگان راست دەكرىتهوه.

هه زيمى كوردستان - عيراق

ئه نجوومه نى وه زيران

وه زاره تى ناوخۆ

به ريوه به رايه تى گشتى ديوان

به ريوه به رايه تى كارگيرى سه رجاوه مرؤيبه كان

به شى كارگيرى



Kurdistan Regional Government  
Ministry of Interior  
(ISO 9001:2015)

إقليم كوردستان - العراق

مجلس الوزراء

وزارة الداخلية

المديرية العامة للديوان

مديرية ادارة الموارد البشرية

قسم الادارة

NO :

ژماره : ۱۵۰۶۲

DATE: ۲۰۲۰ / ۹ / ۲۸

رېكهوت : ۶ / ۷ / ۲۷۲۰ كوردى

ماددهى پينجه م :-

۱. هاورده كردنى ئۆتۆمبىلى دوو مودىل (كۆن) تر له مودىلى سال رېگه پي دراوه تا (۱۱/۱) ى هه موو سالتىك.
۲. تۆمار كردنى ئۆتۆمبىلى سالى نوچ له (۹/۱) ى هه موو سالتىك دهست پىن دهكات و به ريوه به رايه تيه كانى گومرك بۇيان هه به ئۆتۆمبىلى مودىل نوچ له ۲۰۲۰/۶/۱ گومرك بكهن و له به ريوه به رايه تيه كانى هاتووچۆ نهو ماوهى نېوان داخل كردن و تۆمار كردنى ئۆتۆمبىل له ماوهى ياسايى تىپه رى كه (۶۰) رۆژه به به خشين ئه ژمار ده كرئت به مهرچىك له هه موو حاله تىك تۆمار كردنى له مانگى (۹) تىپه ر نهكات به پينجه وانوه نهو ماوهى به خشينهش به سزاي دواكهوتن بۇ ئه ژمار ده كرئت.
۳. ئۆتۆمبىلى بارهه ئگر له چوار تهن زياتر (۱۰) مودىل كۆنتر له مۆدىلى سالى داخل ده كرئت.
۴. ئۆتۆمبىلى پاص له (۲۰) سه رنشپن زياتر (۱۰) مودىل كۆنتر له مۆدىلى سالى داخل ده كرئت.
۵. ئۆتۆمبىلى نامير (انشائيه ، زراعيه) (۱۵) مودىل كۆنتر له مۆدىلى سالى داخل ده كرئت.
۶. ئۆتۆمبىلى كه ره قان (موتورهؤم) واته مه كينه و كه ره قانه كه ى يهك يه كه بپت داخل ده كرئت ، (۱۵) مودىل كه متر له مودىلى سالى رېگه پي دراوه و هاوشنوه ى پاص گومرك ده كرئت و له به ريوه به رايه تيه كانى هاتووچۆ به ژماره ى تايبهت و به رسوماتى (استيشن) تۆمار ده كرئت به پىنى ژماره ى پستون.
۷. ئه و ئۆتۆمبىلانە ى كه له نېوان ماوه ى داخل بوونيان له ده روازه ى سنورى و تومار كردنيان تووشى رووداوى هاتووچۆ ده بن، به يشتگيرى به ريوه به رايه تى هاتووچۆ ى تايبه تمه ند و به پىنى هيلكارى شوپنى رووداو (مخطط محل الحادث) كه له لايهن ئه فسهرى هاتووچۆ نه نجام ده رئت تۆمار ده كرئن دوا ى چاكر دنه وه يان به مهرچىك به پىنى مهرجه كانى ئه م به يانه هاورده كرا بن.

مه رجه كانى هاورده كردنى ئۆتۆمبىلى به كارها توو

مادده ى شه شه م :

ئۆتۆمبىلى به كارها توو ده پي ت ئه م كه م كورپانه ى خواره وه ى نه پي ت :

۱. ژئرناو كه وتوو و سووتاو و براوه نه پي ت.
۲. شاسى براوه يا له حيم كراو يان خوار نه پي ت .
۳. توكمه ى ده رگا يان بانى براوه يان له حيم نه پي ت، يان ليدروا نه پي ت به شيوه پهك كه كارى كرديپت له شاصى و خوارى كرديپت يان ئېرياگى ته قانديپت.

إقليم كوردستان- العراق  
مجلس الوزراء  
وزارة الداخلية  
المديرية العامة للديوان  
مديرية ادارة الموارد البشرية  
قسم الادارة



Kurdistan Regional Government  
Ministry of Interior  
( ISO 9001:2015 )

هه ريمى كوردستان- عيراق  
نهنجوومهنى وهزيران  
وهزارهتى ناوخو  
به رينو به رايهتى گشتى ديوان  
به رينو به رايهتى كارگيرى سه رجاوه مرؤيبه كان  
به شى كارگيرى

NO :

ژماره : ١٥-٦٢

DATE: ٢٠٢٠ / ٩ / ٢٨

رنكهوت : ٦ / ٧ / ٢٧٢٠ كوردى

٤. هه ر دوو ئيرباگى شوفير و ته نيشت شوفير ته ته قى بيت واته له سيستمى كۆمپانياي دروستكەر كار پكات و ئووشى ته قين نه بووييت و چاككرا بيته وه.

٥. نهو ئۆتۆمبيلانهى كه له ٢٠٢٠/١/١ داخل كراون و ئيرباگان ته قيوه به لام چاك كراوه ته وه داخل ده كرين و تۆمار ده كرين تا ٢٠٢٠/١٢/٣١ و دواى ئەم به رواره بره گهى (٤)ى سه ره وه جيبه جى ده كرين.

ماددهى چه وته م :-

نهو ئۆتۆمبيلانهى كه له راپورتى (CAR FAX) يان هه ر راپورتىكى تىرى هاوشيوه دهسته واژهى (Minor Damage) يان تيدا ها تووه يان (salvage سالفيج) داخل ده كرين به مه رجىك ده بيت هيج كام له و كه م و كوربانى ماددهى شه شه مى سه ره وه يانى نه بيت.

ماددهى هه شته م :-

١. نهو ئۆتۆمبيلانهى كه هاورد ده كرين له ولاتانى (ويلايه ته په كگرتوووه كانى ئەمريكا، كه نه دا، مه كسيك) ده بيت راپورتى (كار فاكس) يان بۆ بكرين.

٢. نهو ئۆتۆمبيلانهى كه له و ولاتانهى كه سيستمى (كار فاكس) په پره و ناكرين، داواى راپورتى نهو ولاته بكرين كه كارى پيد ده كرين و دواتر له ده روازه سنووريبه كان پشكيني كواليتى بۆ بكرين.

٣. بروانامهى COC بۆ ئۆتۆمبيلى به كارها توو ده بيت له و ولاتهى كه لىنى هاورد ده كراوه بۆ هه ريم بۆى بكرين نهك له خاله سنووريبه كان.

٤. راپورتى (CAR FAX) يان هه ر راپورتىكى تر تاييه ت به ئۆتۆمبيلى به كارها توو وهك ريبه ريك (دليل) به كار ديت له لايه ن كۆمپانياكانى پشكيني كواليتى بۆ پيدانى بروانامهى (COC) ، و نه گه ر له نپوان نهو راپورتانه و راپورتى (COC) ئۆتۆمبيل جياوازى هه بيت نهوا يشت به بروانامهى (COC) ده به سترين، و ده بيت راپورتى كار فاكس يان هاوشيوه كانى هاويجى به لگه نامه كانى ئۆتۆمبيلى هاورد ده كراو بكرين.

٥. نهو ئۆتۆمبيلانهى كه بۆ كارى پۇليس و تاكسى و كۆمپانياكان به كارها تووه ريگانان پىن ده درين هاورد بكرين به و مه رجانهى كه له م رينمايه ديارى كراوه.

٦. ئۆتۆمبيلى كلاسيك ، زراعى ، انشائيه پيويست نه له و ولاتهى كه لىنى هاورد ده كراوه بروانامهى (COC) بۆ بكرين، ته نها له ده روازه سنووريبه كان پشكيني بۆ ده كرين و بروانامهى (COC) له لايه ن كۆمپانياكانى كواليتى له ده روازهى سنوورى پىن ده درين .

هەریمی کوردستان - عێراق

ئەنجومەنی وەزیران

وەزارەتی ناوڤۆ

بەرئۆبەرایەتی گشتی دیوان

بەرئۆبەرایەتی کارگێڕی سەرچاوە مەزبەکان

بەشی کارگێڕی



Kurdistan Regional Government  
Ministry of Interior  
(ISO 9001:2015)

ئێقلم کوردستان - عێراق

مجلس الوزراء

وزارة الداخلية

المديرية العامة للديوان

مديرية ادارة الموارد البشرية

قسم الادارة

NO :

ژماره : ١٥٠٦٢

DATE: ٢٠٢٠ / ٩ / ٢٨

رێکەوت : ٦ / ٧ / ٢٧٢٠ کوردی

ماددەى نۆیەم :-

١. بەرئۆبەرایەتیەکانی هاتووچۆی پارێزگاگان یابەندن بە تۆمارکردنی سەرچەم ئۆتۆمبیلە هاوردەکراوەکان بە پێی ئەم رێنماییه.
٢. لێژنە هونەرییەکانی کە بە فەرمانی وەزارەتی ناوڤۆ ژماره (١٣٥٩٥) له ٢٠١٩/٨/٨ پێک هینراون پشکنینی ئەو ئۆتۆمبیلانەى کە لە ئەم بەیانە هاتوووە دەکەن و دەبێت هەر (٣) مانگ جارێک لێژنەکان بگوردێن.

### ئەحکامە داراییەکان

ماددەى دەیەم :-

برى (٢٥,٠٠٠) بیست و پێنج هەزار وەردەگێریت لە کاتی پشکنینی ئۆتۆمبیل لە بەرئۆبەرایەتیەکانی هاتووچۆ بە مەبەستی دلتیابوون لە جیبەجێ کردنی ماددەکانی ئەم رێنماییه و دەخریتە سەر حسابی پەرەپێدانی هاتووچۆی پارێزگاگان.

ماددەى یانزەیەم :

یەكەم: ئەگەر کۆمپانیاکانی پشکنینی کوالیتی یابەند نەبن بەم رێنماییه سزای پێژاردن دەدریت بەم شیوەیەى خوارەو:

١. بۆ جارى یەكەم برى (٥,٠٠٠,٠٠٠) تەنها پێنج ملیۆن دینار بۆ هەر ئۆتۆمبیلێک.
٢. بۆ جارى دوووەم برى (١٠,٠٠٠,٠٠٠) تەنها دە ملیۆن دینار بۆ هەر ئۆتۆمبیلێک.
٣. بۆ جارى سێیەم برى (٢٠,٠٠٠,٠٠٠) تەنها سی ملیۆن دینار بۆ هەر ئۆتۆمبیلێک.
٤. هەر جارێکی دیکە کە دووبارە بپێتەو (٢٠,٠٠٠,٠٠٠) تەنها بیست ملیۆن دیناری دیکە دەخریتە سەر دواى سزای پیتشووتری کە دراوێ بۆ هەر ئۆتۆمبیلێک.
٥. ئەو پرە پارانە دەخریتە سەر حسابی وەزارەتی دارایی و ئابووری و بەپێی پسوولەى ژمێرکاری (١/٢٧) وەردەگێریت وەك داهاى کۆتایی سەرگەنجینەى هەریم تۆمار دەکړیت.

دووهم:

١. ئەگەر کۆمپانیاکانی هاوردەکردنی ئۆتۆمبیل بەپێچەوانەى رێنماییهکانی ئۆتۆمبیل هاوردە بکەن و بەپێنە ناو هەریمی کوردستان ئەوا پێژاردنیان پێ دەکړیت بە برى (١٠,٠٠٠,٠٠٠) دە ملیۆن دینار بۆ هەر ئۆتۆمبیلێک.
٢. ئەو پرە پێژاردانەى بڕگەى (١) سەرەووە دەخریتە سەر حسابی پەرەپێدانی هاتووچۆی پارێزگاگان.

إقليم كوردستان- العراق  
مجلس الوزراء  
وزارة الداخلية  
المديرية العامة للديوان  
مديرية ادارة الموارد البشرية  
قسم الادارة



Kurdistan Regional Government  
Ministry of Interior  
( ISO 9001:2015 )

هه ريمى كوردستان- عيراق  
ئه نجوومه نى وه زيران  
وه زاره تى ناوخو  
به ريوه به رايه تى گشتى ديوان  
به ريوه به رايه تى كارگيرى سه رچاوه مرؤيه كان  
به شى كارگيرى

NO :  
DATE: ٢٠٢٠ / ٩ / ٢٨

ژماره : ١٥٠٦٢  
ريگهوت : ٦ / ٧ / ٢٧٢٠ كوردى

سى يه م:

ئهو ئۆتۆمبيلانه ي كه به پيچه وانهى مهرجه كانى ئەم رينمايه هاوردە كراون له لايەن به ريوه به رايه تيه كانى هاتووچۆ له هه ريم دەستى به سه ردا ده گيريت و ده گه ريندرتتوه بۆ ئهو ده روازه ي كه لى هاوردە كراوه له سه ر ئه ركى كۆمپانيا پان لايەنى هاوردە كەر.

مادده ي دوانزه يه م :

هه ر ئه فسهر نك يان كارمه ندىكى هاتووچۆ يان پۆليس يان فه رمانبه رى شارستانى كه تاييه تمه ندىن به پشكتين و تۆمار كردنى ئۆتۆمبيل كه مته رخه مى بنوينت يان چاوپووشى بكات له جيبه جى كردنى بره گه كانى ئەم رينمايه نه وا به ينى ياساى سزادانى هينزه كانى ناسايشى ناوخو ژماره (١٤) ي سالى ٢٠٠٨ و ياساى به رزه قتى فه رمانبه رانى ده ولت ژماره (١٤) ي سالى ١٩٩١ و ياسا به ركاره كان له هه ريم له لايەن وه زاره تى تاييه تمه نده وه ريكارى ياساى به رامبه ر ده گيرتتبه ر.

ئه حكامه كوتاييه كان

مادده ي سياتزه يه م :-

١- ئەم رينمايه له رۆژى ده رچوونى جيبه جى ده كريت و ئهو ئۆتۆمبيلانه ده گرتتوه كه له دواى ٢٠٢٠/١/١ هاوردە ي ناو هه ريم كراون له رينگاي ده روازه سنوريه كانى هه ريمى كوردستان  
٢. كار به هيج رينمايى و به يانتيك و نوسراوئيك ناكريت دواى ده رچوونى ئەم رينمايه.

رئيسه رئه جمعه  
ومزيرى ناوخو



وئنه يه ك بۆ:

- وه زاره تى دارايى و ئابوورى / ب.گ. ديوان / بۆ زانين ، له گه ل ريزدا...
- وه زاره تى داد / به ريوه به رايه تى رۆژنامه ي وه قايعى كوردستان / بۆ باءوكردنه وه ي تكايه ، له گه ل ريزدا...
- وه زاره تى دارايى و ئابوورى / ب.گ. گومرگ / بۆ زانين و كارى پيويست ، له گه ل ريزدا...